

## ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Н. А. Кошелюк «Графико-фонетические особенности первых памятников на мансийском языке сер. XVIII – нач. XX вв.», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.02 – Языки народов Российской Федерации (мансийский язык). Москва, 2022 (27 стр.)

Целью диссертационного исследования Н. А. Кошелюк является описание графико-фонетических особенностей первых словарей и книг на мансийском языке середины XVIII – начала XX вв. и последующее сопоставление полученных результатов с данными мансийских диалектов по словарям Б. Мункачи и А. Каннисто, а также с современным полевым материалом. Актуальность исследования связана с недоступностью либо утерей многих лингвистических архивных материалов, а также сокращением числа носителей мансийского языка.

Данное исследование базируется на материалах Б. Мункачи (1986) и А. Каннисто (1913–1918), словаре о. Константина Слоцова (1905), словаре, записанного прот. Симеоном Черкаловым (1783) и двух текстах Евангелия от Матфея (1847-1848; 1868). Дополнительно к исследованию были привлечены данные словарей П. С. Палласа (1790-1791 гг.), полевые материалы А. Н. Баландина, М. П. Вахрушевой, Е. А. Кузаковой, А. И. Сайнаховой, Е. И. Ромбандеевой и др. Новизна работы заключается во введении в научный оборот ранее неописанных памятников на мансийском языке: двух текстов Евангелия от Матфея (1847-1848) и (1868).

Методы, научная достоверность и обоснованность исследования не вызывают сомнений. Положительным является и то, что все рассматриваемые соискателем источники размещены в открытом доступе на платформе «LingvoDoc».

Выносимые на защиту положения методологически обоснованы и содержат новые понятия и выводы.

Следует также отметить высокий уровень и большое количество опробированных работ в ведущих рецензируемых научных журналах, рекомендованных Высшей аттестационной комиссией Российской Федерации.

В первой главе представлен обзор общей информации о манси и мансийском языке, начиная от первых миссионерских словников XVII–XVIII вв. до создания современных виртуальных платформ.

Во второй главе освещены особенности современных и архивных мансийских данных в фонетических и морфологических исследованиях XXI в.

В третьей главе представлено исследование западномансийских памятников середины XVIII и начала XX вв.: словарей прот. Симеона Черкалова (1783) и о. Константина Слоцова (1905). Сравнительное исследование словаря Слоцова (1905) с данными словарей А. Каннисто и Б. Мункачи на пельымском материале позволило заключить, что у Каннисто представлена более точная транскрипция по сравнению с материалами последнего автора.

В четвертой главе исследуется система вокализма и консонантизма двух памятников – Евангелия от Матфея (1847-1848) и (1868). Исследование выявило, что оба текста являются памятниками восточномансийского нижнекондинского говора, при этом язык наиболее раннего текста представляет говор, до сих пор не введенный в научный оборот и обладающий рядом особенностей, не зафиксированных в других диалектах.

Таким образом, графо-фонетическое исследование первых памятников на мансийском языке (сер. XVIII – нач. XX вв.) позволило выявить инновационные фонетические явления в диалектной системе мансийского языка, верифицировать надежность записи данных мансийских словарей Б. Мункачи и А. Каннисто, уточнить диалектную принадлежность словарей, выявить в них отражения диалектно-дифференцирующих признаков, дополнить имеющиеся описания мансийских диалектов и установить время начала инновационных изменений и т.д.

Диссертационное исследование представляет собой законченный труд, вносящий вклад в развитие уральского, в частности мансийского языкознания. Результаты работы будут полезны для типологического и сравнительно-исторического языкознания.

Автореферат позволяет заключить, что диссертационное исследование Натальи Андреевны Кошелюк «Графо-фонетические особенности первых памятников на мансийском языке сер. XVIII – нач. XX вв.», представленное к защите по научной специальности 10.02.02 – Языки народов Российской Федерации (мансийский язык) на соискание ученой степени кандидата филологических наук, отвечает паспорту научной специальности и требованиям действующего Положения о присуждении ученых степеней, и его автор заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук по указанной специальности.

Ишкильдина Линара Камировна – кандидат филологических наук (10.02.02 – Языки народов Российской Федерации (башкирский язык), старший научный сотрудник Ордена Знак Почета Института истории, языка и литературы Уфимского федерального исследовательского центра Российской академии наук, 450054, г. Уфа, пр. Октября 71; тел.: 8(347)235-60-50, эл. адрес: [rihll@anrb.ru](mailto:rihll@anrb.ru).

Л. К. Ишкильдина  
24.08.2022

Подпись

Зав. канцелярией ИИЯЛ УФИЦ РАН

Дата

Байбузина А.В.